



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 May 2013  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят седьмая сессия**  
Пункт 171 повестки дня  
**Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали**

## **Порядок финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 июля по 31 декабря 2013 года**

### **Записка Генерального секретаря**

#### **I. Введение**

1. Ресурсы, испрашиваемые для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) на период с 1 июля по 31 декабря 2013 года, необходимы для выполнения мандата Миссии. Предлагаемый объем полномочий на принятие обязательств предусматривает развертывание к концу периода финансирования 9141 военнослужащего воинских контингентов, 206 полицейских Организации Объединенных Наций, 962 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 415 международных сотрудников, 647 национальных сотрудников и 250 добровольцев Организации Объединенных Наций. Гражданский кадровый компонент предусматривает 23 должности в целях укрепления существующего потенциала Центральных учреждений Организации Объединенных Наций по обеспечению надзора и экспертной помощи для новой Миссии.

2. Настоящая записка содержит просьбу о предоставлении полномочий на принятие обязательств при начислении соответствующих взносов на период с 25 апреля по 31 декабря 2013 года на сумму 454 426 300 долл. США, включая сумму в 83 690 200 долл. США, ранее санкционированную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам для покрытия связанных с МИНУСМА расходов за период с 25 апреля по 30 июня 2013 года.



## II. Мандат и запланированные результаты

### Общие сведения

3. В своей резолюции 2100 (2013) от 25 апреля 2013 года Совет Безопасности учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Совет просил Генерального секретаря влить в состав МИНУСМА Отделение Организации Объединенных Наций в Мали (ЮНОМ), возложив на МИНУСМА ответственность за решение порученных Отделению задач, как было установлено Советом в его резолюции 2085 (2012) от 20 декабря 2012 года. Это включает выполнение, в частности, следующих задач: предоставление поддержки в планировании, развертывании и осуществлении деятельности АФИСМА; предоставление поддержки в критически важных областях, связанных с расширением государственной власти в Мали, в том числе по вопросам, касающимся органов обеспечения законности и безопасности, деятельности, связанной с разминированием, содействия национальному диалогу, регионального сотрудничества, реформы сектора безопасности, прав человека и начального этапа демобилизации, разоружения и реинтеграции бывших комбатантов; а также обеспечение соблюдения международного гуманитарного права и норм в области прав человека. Кроме того, в пункте 1 резолюции 2085 (2012) Совет просил Генерального секретаря, чтобы он продолжал оказывать переходным властям Мали помощь в подготовке «дорожной карты», включая проведение избирательного процесса.

4. Кроме того, Совет постановил, что переход полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали (АФИСМА) к МИНУСМА произойдет 1 июля 2013 года и что с этого момента станет отсчитываться первоначальный 12-месячный период действия ее мандата, изложенного в пунктах 16 и 17 резолюции. Задачи, предусмотренные в рамках мандата, будут включать: стабилизацию ситуации в основных населенных пунктах и восстановление государственной власти на всей территории страны; оказание поддержки в осуществлении «дорожной карты» на переходный период, включая национальный политический диалог и избирательный процесс; обеспечение защиты мирного населения и персонала Организации Объединенных Наций; поощрение и защиту прав человека; содействие оказанию гуманитарной помощи; содействие сохранению культурных ценностей; содействие работе национальных и международных органов правосудия.

5. Совет Безопасности просил Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ситуации в Мали и осуществлении мандата МИНУСМА, представив доклад Совету в течение 45 дней после принятия резолюции 2100 (2013), и впоследствии, начиная с 1 июля 2013 года, представлять доклады каждые три месяца. Доклады должны включать последнюю информацию о положении в области безопасности, первоочередных политических элементах, касающихся осуществления «дорожной карты» на переходный период, соответствующую информацию о прогрессе в деле соблюдения прав человека и норм международного гуманитарного права и их поощрении и защите, а также обзор численности военнослужащих и формирования и развертывания всех составных элементов МИНУСМА.

6. Миссия уполномочена оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, которая заключается в том, чтобы в поддержку переход-

ных властей Мали обеспечить стабилизацию ситуации в основных населенных пунктах, особенно на севере Мали, и в связи с этим отражать угрозы и предпринимать активные шаги для предупреждения возвращения вооруженных элементов в эти районы; а также оказывать содействие осуществлению «дорожной карты» на переходный период, поощряя и защищая права человека и содействуя оказанию гуманитарной помощи, сохранению культурных ценностей и работе национальных и международных органов правосудия. Осуществление мандата будет производиться в тесной координации с Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств.

7. Глава Миссии будет также выполнять функции Специального представителя по Мали и нести общую ответственность за координацию деятельности Организации Объединенных Наций на местах. Имея штаб-квартиру в Бамако, Миссия будет действовать на всей территории Мали и будет иметь значительное присутствие в крупных населенных пунктах, включая Гао, Тимбукту и Кидаль.

8. Совет постановил, что МИНУСМА будет насчитывать в своем составе до 11 200 военнослужащих, в том числе резервные батальоны, способные быстро развернуться в стране при возникновении в этом необходимости, и 1440 полицейских. Совет также приветствовал выраженную Генеральным секретарем в пункте 81 его доклада (S/2013/189) решимость предпринять все возможные шаги, чтобы ускорить развертывание гражданского и военного компонентов в Мали в интересах наиболее полного удовлетворения ожиданий Совета и потребностей малийского народа. В соответствии с решением Совета ожидается, что после полного развертывания МИНУСМА в ее состав будут входить 11 200 военнослужащих, включая пехотные батальоны и вспомогательные компоненты, в том числе связанные с материально-техническим обеспечением, перевозками, инженерной поддержкой, средствами связи, военной полицией, авиацией и медицинским обслуживанием, а также 1440 сотрудников полиции, из которых 320 человек будут служить в качестве сотрудников полиции, набираемых на индивидуальной основе, а 1120 войдут в состав восьми сформированных полицейских подразделений. Ожидается, что более 50 процентов утвержденного количества военного и полицейского персонала будет развернуто к 1 июля 2013 года, главным образом благодаря изменению статуса имеющего персонал АФИСМА.

9. В соответствии с пунктами 8 и 9 секции VI резолюции 64/269 Генеральной Ассамблеи 1 мая 2013 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам согласился с просьбой выдать разрешение на принятие обязательств на сумму не более 83 690 200 долл. США брутто (82 920 000 долл. США нетто в чистом выражении) на период с 25 апреля по 30 июня 2013 года в целях удовлетворения критически важных потребностей в материально-техническом обеспечении и кадровых ресурсах, связанных с созданием МИНУСМА и принятием ответственности за выполнение порученных ЮНОМ задач. Финансовые подробности полномочий на принятие обязательств, предоставленных с согласия Консультативного комитета, приводятся в приложении к настоящей записке.

10. Утверждение и начисление в виде взносов суммы в размере 454 426 300 долл. США, представляющей собой общую сумму полномочий на взятие обязательств на период с 25 апреля по 31 декабря 2013 года, позволяют

пополнить средства Резервного фонда для операций по поддержанию мира на общую сумму 83 690 200 долл. США, санкционированную Консультативным комитетом для удовлетворения безотлагательных потребностей МИНУСМА.

**Предположения, положенные в основу планирования, и инициативы по оказанию поддержки**

11. Концепция поддержки Миссии основана на принципах глобальной стратегии полевой поддержки и предусматривает широкое использование подрядчиков, войск и государств-членов при оказании соответствующих услуг, создание небольшой вспомогательной структуры, осуществляющей контроль за исполнением контрактов, и совместное размещение гражданского, военного и полицейского персонала в лагерях из готовых модулей. В целях облегчения осуществления мандата Миссии ее развертывание будет происходить поэтапно.

12. В целях сокращения масштабов отрицательных последствий развертывания Миссии будет задействован существующий потенциал расположенных поблизости миссий Организации Объединенных Наций и линий снабжения. В этой связи функции административной поддержки и оказание помощи в плане материально-технического обеспечения будут осуществляться в координации с другими миссиями, включая Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Глобальный центр обслуживания Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

13. Это первоначальное предложение в отношении ресурсов включает потребности, связанные с развертыванием 10 309 военнослужащих и сотрудников полиции и наймом 1312 гражданских лиц к 31 декабря 2013 года. Из общего числа гражданского персонала, принятого на работу на первоначальном этапе, 1289 человек будут направлены для выполнения основных и вспомогательных функций и функций обеспечения безопасности, а оставшиеся 23 человека будут распределены в Департамент полевой поддержки, Департамент по вопросам управления и Департамент операций по поддержанию мира в Центральном учреждении в целях оказания поддержки Миссии на соответствующем этапе.

14. Учитывая ситуацию в области безопасности на местах и скудность критически важных ресурсов, включая воду, жилье и ресурсы для обеспечения жизнедеятельности, персоналу МИНУСМА придется жить и работать в интегрированных охраняемых лагерях в условиях «без удобств», в том числе при ограниченном доступе к запасам воды.

15. Ожидается, что реализация программы строительства займет до трех лет, при этом строительство значительного элемента проекта будет начато в рамках первоначального этапа финансирования. Первоначальный запрос о финансировании отражает цели, достижимые на первоначальном этапе деятельности, и предусматривает расходы на первый этап строительства следующих объектов: штаб-квартиры Миссии, базы материально-технического снабжения, 3 региональных отделений, 13 опорных пунктов, 12 военных лагерей для негражданского персонала и улучшений аэродромов в каждом из 3 региональных отделений.

16. Помимо осуществления программы строительства, ассигнования для покрытия предлагаемых оперативных расходов позволят осуществить первый этап закупки требуемого оборудования, включая приобретение 590 автомоби-

лей, 28 генераторов и 965 компьютерных устройств. В свете мандата МИНУСМА, а также учитывая существующие проблемы, включая риск несимметричных угроз на протяженных маршрутах снабжения, отсутствие выхода к морю и значительную географическую площадь, необходимо обеспечить наличие надежной специализированной службы воздушных перевозок. Также предлагается выделить ресурсы на постепенное развертывание в течение рассматриваемого периода 23 самолетов и вертолетов.

17. Данное предложение о финансировании было разработано на основе ключевых планировочных параметров, связанных с условиями на местах, недавним опытом с другими миссиями и безотлагательными потребностями в ресурсах для первоначального развертывания Миссии. По мере ускорения развертывания Миссии в течение ближайших недель будет продолжен процесс детального планирования в целях формирования основы для разработки предложения по бюджету МИНУСМА на 2013/14 год, которое будет представлено Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии.

## Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Сметные затраты (с 1 июля по 31 декабря 2013 года)</i>
<b>Военный и полицейский персонал</b>	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	115 756,6
Полиция Организации Объединенных Наций	4 689,7
Сформированные полицейские подразделения	13 414,1
<b>Итого</b>	<b>133 860,4</b>
<b>Гражданский персонал</b>	
Международный персонал	—
Национальный персонал	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	3 818,3
Временный персонал общего назначения	43 884,3
<b>Итого</b>	<b>47 702,6</b>
<b>Оперативные расходы</b>	
Персонал, предоставляемый правительством	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—
Консультанты	58,7
Официальные поездки	1 070,5
Помещения и инфраструктура	57 009,5
Наземные перевозки	27 783,5
Воздушные перевозки	51 213,9
Связь	17 861,2

<i>Категория</i>	<i>Сметные затраты (с 1 июля по 31 декабря 2013 года)</i>
Информационные технологии	5 921,3
Медицинское обслуживание	2 556,7
Специальное оборудование	1 826,5
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	23 271,3
Проекты с быстрой отдачей	600,0
<b>Итого</b>	<b>189 173,1</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>370 736,1</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	3 916,0
<b>Чистые потребности</b>	<b>366 820,1</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>370 736,1</b>

18. Потребности на военный и полицейский персонал в размере 133,9 млн. долл. США составляют 36 процентов от предлагаемого объема финансирования и предназначаются для поэтапного развертывания негражданского персонала в количестве 10 309 человек к 31 декабря 2013 года. Это подразумевает размещение 8100 сотрудников 1 июля 2013 года. Ожидается, что большинство нынешних военнослужащих и полицейских АФИСМА перейдут в подчинение МИНУСМА при передаче полномочий от АФИСМА к МИНУСМА, которая запланирована на 1 июля 2013 года.

19. Потребности на гражданский персонал в размере 47,7 млн. долл. США составляют 13 процентов от предлагаемого объема финансирования и предназначаются для найма 1312 человек гражданского персонала к 31 декабря 2013 года. Принимая во внимание поэтапный подход к процессу найма, данное предложение предусматривает финансирование в среднем 940 должностей гражданского персонала в месяц в течение шестимесячного периода, что учитывает продолжительность процесса найма и поэтапность развертывания предлагаемых должностей.

20. Сметные оперативные расходы в размере 189,2 млн. долл. США составляют 51 процент от предлагаемого объема финансирования. Из общего объема потребностей по категории «оперативные расходы» 87,4 млн. долл. США предназначаются для приобретения необходимых материалов и оборудования в целях первоначального устройства помещений и объектов инфраструктуры, включая наземные перевозки и приобретение оборудования информационно-коммуникационных технологий. Потребности по категории «помещения и инфраструктура» включают главным образом программу строительства Миссии и приобретение готовых конструкций и генераторов. Потребности по категории «наземные перевозки» включают главным образом приобретение малых пассажирских и бронированных автотранспортных средств, транспортных средств для перевозки материалов, а также инженерного и вспомогательного наземного оборудования. План приобретения оборудования информационно-коммуникационных технологий на рассматриваемый период предусматривает покупку

компьютерных устройств, принтеров, серверов и оборудования для местных беспроводных сетей в дополнение к оборудованию ОВЧ/УВЧ, перевозным контрольно-диспетчерским пунктам и автомобилям службы связи.

21. Для поддержки работы новой Миссии в расширенном районе действия будут необходимы воздушные транспортные средства. Помимо указанных выше первоначальных затрат, оперативные расходы включают 51,2 млн. долл. США на аренду и эксплуатацию самолетов и вертолетов и связанные с этим затраты на горючее, масло и смазочные средства и прочие соответствующие затраты. К 31 декабря 2013 года Миссия планирует осуществить развертывание 18 вертолетов (6 коммерческих и 12 военных), включая многоцелевые вертолеты, вертолеты большой грузоподъемности и тактические вертолеты, и 5 самолетов (3 коммерческих и 2 военных) при финансировании 8806 полетных часов.

22. Остаток в 50,6 млн. долл. США по категории «оперативные расходы» будет использован главным образом для возмещения расходов предоставляющим войска и полицейские силы странам в связи с самообеспечением, услугами по обнаружению мин и разминированию и потребностями в топливе.

## Людские ресурсы

<i>Категория</i>	<i>Прогнозируемое развертывание на 31 декабря 2013 года</i>
<b>Военный и полицейский персонал</b>	
Воинские контингенты	9 141
Полиция Организации Объединенных Наций	206
Сформированные полицейские подразделения	962
<b>Гражданский персонал</b>	
Добровольцы Организации Объединенных Наций	250
Временный персонал общего назначения	
Международный персонал	415
Национальный персонал	
Национальные сотрудники-специалисты	31
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	616

## Военный и полицейский персонал

23. С учетом нынешних и прогнозируемых показателей развертывания негражданского персонала Миссия ожидает к 31 декабря 2013 года осуществить развертывание 9141 военнослужащего воинских контингентов, 206 полицейских Организации Объединенных Наций и 962 сотрудников сформированных полицейских подразделений. Запрашиваемые ресурсы предназначаются для финансирования в среднем 8128 военнослужащих воинских контингентов, 194 полицейских Организации Объединенных Наций и 912 сотрудников сформированных полицейских подразделений в течение шестимесячного периода. Эти показатели отражают реалистические ожидания в отношении того, какое количество персонала Миссия сможет развернуть в период с 1 июля по 31 де-

кабря 2013 года, и основаны на концепции поэтапного развертывания, позволяющей начать урегулирование экстренной ситуации в Мали.

### Гражданский персонал, с 1 июля по 31 декабря 2013 года

	Международный персонал							Национальный персонал	Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС- ПГС	Д-2- Д-1	С-5- С-4	С-3- С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания	Итого			
МИНУСМА	4	21	75	96	196	–	392	647	250	1 289
Нью-Йорк										
Департамент полевой поддержки (Группа по координации планирова- ния)	–	1	3	1	–	1	6	–	–	6
Департамент полевой поддержки (Отделы)	–	–	4	–	–	1	5	–	–	5
Департамент по вопросам управле- ния (Отдел финансирования опера- ций по поддержанию мира)	–	–	1	–	–	1	2	–	–	2
Департамент операций по поддержа- нию мира (Объединенная оператив- ная группа)	–	1	4	–	–	–	5	–	–	5
Департамент операций по поддержа- нию мира (Управление по делам ор- ганов обеспечения законности и безопасности)	–	–	2	2	–	–	4	–	–	4
Департамент операций по поддержа- нию мира (Управление по военным вопросам)	–	–	1	–	–	–	1	–	–	1
<b>Итого, Нью-Йорк</b>	–	2	15	3	–	3	23	–	–	23
<b>Всего</b>	4	23	90	99	196	3	415	647	250	1 312

24. Потребности в ресурсах для Миссии по-прежнему не являются четко определенными, и предлагаемые гражданские должности были определены в качестве широкого набора потребностей. Потребности в гражданском персонале на первоначальном этапе функционирования Миссии были рассчитаны с учетом опыта развертывания миссий в прошлом и структуры типичных миссий, при этом были установлены четкие ограничения в плане результатов развертывания, которые могут быть достигнуты в течение рассматриваемого периода. После формирования основной руководящей группы наём персонала будет продолжаться по мере дальнейшей разработки планировочных и связанных с ними приоритетов в отношении функциональных компонентов и индивидуальных ролей.

25. Потребности в гражданском персонале, прогнозируемые на период с 1 июля по 31 декабря 2013 года, включают в общей сложности 1289 должностей в МИНУСМА и 23 должности в Центральных учреждениях, предназначенные для осуществления функций критической поддержки и надзора для

Миссии, в том числе 415 международных сотрудников, 647 национальных сотрудников и 250 добровольцев Организации Объединенных Наций. Это соответствует заполнению в течение рассматриваемого периода в среднем 940 гражданских должностей (331 международный сотрудник, 442 национальных сотрудника и 167 добровольцев Организации Объединенных Наций). Наём гражданского персонала будет представлять собой открытый и транспарентный процесс в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций, и для заполнения вакансий будут в максимально возможной степени использоваться существующие реестры кандидатов.

26. Гражданский компонент будет включать главные основные элементы, которые необходимы для осуществления мандатов, установленных в резолюциях 2085 (2012) и 2100 (2013) Совета Безопасности, в том числе связанных с политическими и гражданскими вопросами; правами человека; выборами; отправлением правосудия; исправительными учреждениями; реформой сектора безопасности; разоружением; демобилизацией и реинтеграцией; и общественной информацией.

27. В рамках этих направлений деятельности ожидается, что гражданский персонал будет выполнять следующие задачи: оказывать поддержку Комиссии по диалогу и примирению и предоставлять консультативную и техническую поддержку в разработке и проведении процесса диалога; оказывать помощь в разработке способов осуществления первоначальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции; оказывать техническую помощь и вносить вклад в создание условий в плане политической обстановки и ситуации в области безопасности, которые позволили бы провести выборы; оказывать помощь в возобновлении работы судебных и исправительных учреждений в северных районах Мали, которые были освобождены от вооруженных групп; оказывать содействие в проведении реформы сектора безопасности Мали посредством разработки надлежащих директивных документов и инструментов управления и надзора; следить за соблюдением прав человека и международного гуманитарного права; а также оказывать помощь в проведении комплексной реформы малийского сектора безопасности, включая картирование мероприятий.

28. Механизм поддержки Миссии учитывает трудности, связанные с оказанием поддержки негражданскому персоналу в сложившейся ситуации, особенно на севере страны, и в то же время отражает принципы глобальной стратегии полевой поддержки, при этом для достижения экономии средств и сокращения новых потребностей в поддержке будет задействован уже имеющийся потенциал. В этой связи административная поддержка и помощь в координации материально-технического обеспечения будут оказываться другими миссиями в данном регионе.

29. В период до 31 декабря 2013 года компонент поддержки Миссии осуществит широкий ряд мероприятий, включая предоставление административной, материально-технической и технической поддержки военному компоненту, отделению гражданской полиции и другим основным гражданским отделениям МИНУСМА в осуществлении мандата Миссии.

30. Это будет включать создание инфраструктуры Миссии и соответствующую закупочную деятельность; разработку и введение в действие надлежащих механизмов обеспечения безопасности и оказания поддержки; наём 1312 чело-

век гражданского персонала; оказание непосредственной поддержки негражданскому персоналу в количестве 10 309 человек, включая значительную часть персонала, которая будет входить в состав МИНУСМА с 1 июля 2013 года.

31. Ключевые функции материально-технической поддержки и административные функции будут охватывать деятельность по таким направлениям, как управление оказанием поддержки миссии, проведение ревизий, контроль за исполнением контрактов, людские ресурсы, бюджет и финансы, закупочная деятельность, материально-техническое обеспечение, инженерная поддержка, воздушные и наземные перевозки, управление движением, информационно-коммуникационные технологии, снабжение, медицинское обслуживание, управление имуществом Организации Объединенных Наций и принадлежащим контингентам имуществом и составление карт.

32. Помимо 1289 гражданских должностей, которые предлагается создать в Миссии, 23 дополнительные должности международных сотрудников будут созданы в Департаменте операций по поддержанию мира, Департаменте полевой поддержки и Департаменте по вопросам управления в Центральном учреждении в целях оказания критически важной поддержки и осуществления надзора на первоначальном этапе функционирования Миссии. Несмотря на то, что были приложены усилия для обеспечения выполнения дополнительных функций силами уже имеющихся сотрудников, в связи со значительным размером новой миссии возникнут неотложные потребности, которые невозможно удовлетворить только за счет имеющихся ресурсов указанных департаментов в Центральном учреждении. По этой причине требуются специальные ресурсы для увеличения численности групп в Управлении операций (Объединенная оперативная группа), Управлении по военным вопросам и Управлении по делам органов обеспечения законности и безопасности Департамента операций по поддержанию мира, а также для укрепления функций материально-технического обеспечения, кадровых, финансовых и бюджетных функций и функций, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, Департамента полевой поддержки и Департамента по вопросам управления. В Департаменте полевой поддержки будет также создана специальная группа по вопросам планирования для МИНСУСМА.

### **III. Меры, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее**

33. В связи с финансированием Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали Генеральной Ассамблее надлежит принять следующие меры:

а) дать Генеральному секретарю разрешение брать на себя обязательства на период с 25 апреля по 31 декабря 2013 года в размере 454 426 300 долл. США, включая сумму в 83 690 200 долл. США, которая была ранее санкционирована Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и предназначалась на период с 25 апреля по 30 июня 2013 года;

б) начислить в виде взносов указанную в подпункте (а) выше сумму в размере 83 690 200 долл. США на период с 25 апреля по 30 июня 2013 года;

в) начислить в виде взносов сумму в размере 370 736 100 долл. США, представляющую собой остаток общего объема средств, указанного в подпункте (а), на период с 1 июля по 31 декабря 2013 года.

## Приложение

### Потребности в финансовых ресурсах для МИНУСМА на период с 25 апреля по 30 июня 2013 года

(В тыс. долл. США, округленные данные)

Категория	С 25 апреля по 30 июня 2013 года
<b>Военный и полицейский персонал</b>	
Военные наблюдатели	–
Воинские контингенты	–
Полиция Организации Объединенных Наций	–
Сформированные полицейские подразделения	–
<b>Итого</b>	<b>–</b>
<b>Гражданский персонал</b>	
Международный персонал	–
Национальный персонал	–
Добровольцы Организации Объединенных Наций	395,3
Временный персонал общего назначения	8 847,6
<b>Итого</b>	<b>9 242,9</b>
<b>Оперативные расходы</b>	
Персонал, предоставляемый правительством	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–
Консультанты	19,6
Официальные поездки	323,3
Помещения и инфраструктура	30 268,4
Наземные перевозки	16 772,8
Воздушные перевозки	7 316,3
Морские перевозки	–
Связь	8 855,1
Информационные технологии	4 375,6
Медицинское обслуживание	574,3
Специальное оборудование	64,4
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 877,5
Проекты с быстрой отдачей	–
<b>Итого</b>	<b>74 447,3</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>83 690,2</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	769,3
<b>Чистые потребности</b>	<b>82 920,9</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>83 690,2</b>